

PREFACE

In the name of Allah, the most Merciful, the most Gracious. All praise is due to Allah; we praise Him, seek His help, and ask for His forgiveness. I am thankful to Allah, who supplied me with the courage, the guidance, and the love to complete this research. Also, I cannot forget the ideal man of the world and most respectable personality for whom Allah created the whole universe, Prophet Mohammed (Peace Be upon Him).

This thesis could not have been completed without the great support that I have received from so many people over the years. I wish to offer my most heartfelt thanks to the following people,

1. To Director of STBA LIA Jakarta, Prof. Dr. Ida Sundari Husen.
2. To Head of English Department, Iwan Sulistiawan, M.Si.
3. To my Academic Supervisor, Ika Kartika Amilia, M.Hum, Deeply thank you for helping, guiding, teaching, supporting and advising me from the first semester until this thesis was finally completed.
4. To my Supervisor I, Sulistini Dwi Putranti, M.Hum, it is hard to overstate my gratitude for her inspirational guidance, patience and encouragement throughout my graduate studies. It is not often that one finds a supervisor and lecturer that always finds the time for listening to the little problems and roadblocks in the course of performing research. Her advice about

constructing the research framework of thinking and how to have an understandable explanation was essential to the completion of this thesis.

5. To my Supervisor II, Todo F. Sibuea, M.Hum, his patient guidance, his enthusiasm and his unselfish help he has provided as long as I become his student. I have been extremely lucky to have a supervisor who checked every single line of my technical written work. His careful editing contributed enormously to the production of this thesis.
6. To lecturers of STBA LIA, I owe a debt of gratitude for their great contribution in sharing knowledge, sincere and valuable guidance extended to me during my academic years. I could not finish this thesis well without their contribution and ideas.
7. To all staff of STBA LIA, cannot be mentioned one by one, bunch of thanks for helping me to prepare both academic and non-academic matters which are requirement of getting degree process.
8. To the 'title owner', Claudinda Rissa Modesty, I would never start this wonderful thesis work if she did not let me continue her research idea. This brilliant title is able to make my work the one and only in the list of translation thesis so far. Thanks are never enough to show her how grateful I am being her research method classmate!
9. To custodian of SDN 01 Pagi and SDN 011 Petang Cijantung, Pak Uwo, his permission to let me in and take the pictures of public notices there is the key I got my data to be analyzed in this thesis.

10. To the best friends of mine; Wiwik Haryanti, Merry Handayani, Krisanti Vonny Anggraeny, Shilla Sagita, Melani Karunia Suci, Venessa Christie Ady Putri, Diajeng Woro Ayu Agung Dumadi Surya Anggita, Kevin Baitani Mangapul Hutabarat, I would never forget all the chats and beautiful moments we shared together. They were fundamental companion in supporting me during these stressful and difficult moments. All my college friends that cannot be mention one by one. Thank you so much for sharing 4 years together.
11. To my family; Ummi, Buya, Dapi. My deepest gratitude for their unflagging love and unconditional support throughout my life and my studies. They made me living the most unique, magic and carefree childhood that have made me who I am now. They are also a great joy and delight in my life.
12. To PT. Nusantara Card Semesta, Mrs. Reni Sitawati Siregar as CEO, Mr. Aditya Kusuma, Mr. Haris Nurwijayanto, Please let me express my sincere gratitude for giving me a chance to be a part of them while finishing my thesis. Papah (Fakhrur Rozi Harahap) and Daddy (Fahmi Rahman), I am never able to do my daily tasks without their patient guidance.

Finally, the researcher presents this thesis in the hope that it is able to be useful for the development of knowledge, particularly for the students of STBA LIA.